

**PROGRAM STIPENDIJA  
CREDIT AGRICOLE S.A / MINISTARSTVO SPOLJNIH I EVROPSKIH POSLOVA  
FRANCUSKE/2010/2011**

**KONKURS**

**PROČITATI PAZLJIVO PRE PODNOŠENJA KANDIDATURE ZA STIPENDIJE KOJE KO-FINANSIRAJU CREDIT AGRICOLE I MINISTARSTVO SPOLJNIH I EVROPSKIH POSLOVA FRANCUSKE**

**Ministarstvo spoljnih i evropskih poslova Francuske (MAEE) i CREDIT AGRICOLE S.A uspostavili su zajednički program podrške stranim studenima koji žele da nastave visoke studije u Francuskoj.**

**Ovaj projekat organizovan je u okviru programa Ministarstva spoljnih i evropskih poslova Francuske zasnovanom na partnerstvu između javnog i privatnog sektora. Dodeljene stipendije omogućiće najbolje uslove za studiranje kandidatima koje će zajednički odabrati Ministarstvo spoljnih i evropskih poslova, CREDIT AGRICOLE S.A i visokoškolske ustanove u Francuskoj.**

Program je namenjen stranim studentima, isključivo državljanima Grčke, Kine, Italije, Japana, Poljske, Srbije i Singapura, studenti koji imaju dvojno državljanstvo od kojih je jedno francusko, neće moći da konkurišu.

**10 stipendija** biće dodeljeno za univerzitetsku 2010/2011. godinu.

<b>OPIS STIPENDIJE</b>
------------------------

Ove stipendije biće dodeljene za godinu dana studiranja **u Francuskoj za Master 2** ili za **profesionalni master** iz sledećih oblasti:

- Finansije
- Rizici
- Marketing
- Komunikacija
- Kadrovska politika

Na jednoj od sledećih visokoškolskih ustanova (\*)

- ESCP Europe
- ESSEC Business School Paris-Singapore
- ENSAE-ParisTech
- Ecole Centrale Paris
- Sciences Po – Paris
- Université Paris-Dauphine

**KANDIDATI SU OBAVEZNI DA SVOJ DOSIJE NAJPRE DOSTAVE JEDNOJ OD OVIH PARTNERSKIH VISOKOŠKOLSKIH USTANOVA NAJKASNIJE DO 5. APRILA 2010. GODINE. STOGA VAŠ POZIVAMO DA POSETITE SAJTOVE OVIH USTANOVA I OBAVESTITE SE O ROKOVIMA ZA PODNOŠENJE KANDIDATURA**

**Troskovi školarine koje će kandidat sam snositi razlikuje se u zavisnosti od odabrane visokoškolske ustanove**

### **KOJE TROŠKOVE POKRIVA OVA STIPENDIJA ?**

Kandidatima koji budu odabrani za dodelu kofinansirajućih stipendija biće obezbeđeno sledeće:

Od strane CREDIT AGRICOLE S.A

- stipendija u ukupnom iznosu od **12.000 evra**
- tutorstvo u nadležnoj ustanovi
- plaćeni staž u CREDIT AGRICOLE S.A; obavljanje ovog **staža je preduslov za dodelu stipendije**
- praćenje studenta nakon boravka u Francuskoj u cilju orijentacije njegove karijere

Od strane Ministarstva spoljnih i evropskih poslova:

- plaćanje troškova socijalne i zdravstvene zaštite i dobijanje statusa „stipendiste Francuske vlade“ sa svim pogodnostima koje taj status podrazumeva (olakšavanje procedure i pomoć pri podnošenju zahteva za dobijanje vize, kulturne aktivnosti u okviru EGIDE-a ) omogućavanje pohađanja intenzivnih kurseva francuskog jezika pre polaska u Francusku, organizovanih u okviru mreže francuskih alijansi.

Odabrani kandidati moći će takođe da računaju na finansijsku pomoć za pokrivanje jednog dela troškova za smeštaj

### **KO MOŽE DA KONKURIŠE?**

Možete da konkurišete:

- ukoliko ste državljanin Grčke, Kine (Hong Kong), Italije, Japana, Poljske, Srbije ili Singapura
- ukoliko niste stariji od 30 godina
- ukoliko niste već dobitnik neke od stipendija Francuske vlade

Značajne napomene:

- Studenti koji imaju dvojno državljanstvo, od kojih je jedno francusko ne mogu da se prijave na ovaj konkurs
- Prijave koje se odnose na profesionalno usavršavanje kandidata neće biti razmatrane
- **Poznavanje francuskog jezika neće biti preduslov, ali će predstavljati prednost prilikom izbora kandidata**, a svakako se očekuje od kandidata da tokom svog boravka u Francuskoj u potpunosti ovlada francuskim jezikom. Institucija koja bude primila kandidata može od njega zahtevati poznavanje francuskog jezika.
- **Pre nego što se prijave na konkurs kandidati treba da dostave svoj dosije odabranoj visokoškolskoj instituciji u Francuskoj koja je partner u ovom programu**

### **ROK ZA PODNOŠENJE KANDIDATURA**

**-5. april 2010. godine je krajnji rok do kada kandidati treba da podnesu Ambasadi Francuske svoj dosije radi dobijanja stipendije iz programa kofinansiranja CREDIT AGRICOLE S.A / MAEE**

**Prethodno treba dostaviti dosije odabranoj visokoškolskoj ustanovi u Francuskoj**

-**Nakon 12. aprila 2010.** visokoškolska ustanova u Francuskoj u kojoj ste konkurisali obavestiće Vas da li je vaša kandidatura prihvatljiva. Ukoliko je to slučaj, biće vam upućen poziv od strane Ambasade Francuske na razgovor zakazan na dan zasedanja izborne komisije za dodelu kofinansirajućih stipendija CREDIT AGRICOLE S.A /MAEE

-**U periodu između 19. aprila i 3. maja 2010. godine,** u svakoj zemlji zasedaće predizborna komisija za izbor kandidata , pod pokroviteljstvom Ambasade Francuske, koja će biti sačinjena od predstavnika Odeljenja za saradnju i kulturnu delatnost, Ekonomskog odeljenja Ambasade Francuske i grupe CREDIT AGRICOLE S.A.

-**Dosijei odabranih kandidata biće poslani posredstvom Ambasada Francuske u centralnu administraciju Ministarstva spoljnih i evropskih poslova Francuske, najkasnije do 6. maja 2010. godine.**

-**20. maja 2010. godine, na predlog predizborne komisije zemalja kandidata, biće ustanovljena lista od 10 kandidata.** Tada će kandidati biti obavešteni posredstvom ambasada o rezultatima bilo da je njihova kandidatura prihvaćena od strane CREDIT AGRICOLE S.A / MAEE, bilo da je odbijena., **uz napomenu da definitivno prihvatanje zavisi od francuske visokoškolske ustanove.**

**UKOLIKO BUDETE ODABRANI, BIĆE POTREBNO DA OBAVITE DEFINITAVAN UPIS U VISOKOŠKOLSKU USTANOVU KOJA ĆE VAS PRIMITI. KONAČAN UPIS JE PREDUSLOV DA BISTE POSTALI ZVANIČNO DOBITNIK STIPENDIJE IZ PROGRAMA CREDIT AGRICOLE S.A / MAEE.**

**Potpuna lista dobitnika** stipendije biće potom objavljena na internet sajtovima Ministarstva spoljnih i evropskih poslova, Ambasade Francuske, CREDIT AGRICOLE S.A i partnerskih visokoškolskih ustanova.

#### **SELEKCIJA KANDIDATA**

Kriterijumi za odabir kandidata su sledeći:

- uspeh kandidata tokom studiranja
- kvalitet profesionalnog projekta
- znanje francuskog jezika

Ukoliko se prijave kandidati sličnih sposobnosti i nivoa članovi komisija daće prednost kandidatima sa skromnijim primanjima.

Zasedanje komisije je tajno, njene odluke su neprikosnovene i nepristrasne.

#### **POTREBNA DOKUMENTACIJA**

- spisak položenih ispita, diplome, preporuke,
- curriculum vitae, na francuskom ili na engleskom na jednoj ili najviše dve strane
- opis profesionalnog projekta, na francuskom ili na engleskom, na jednoj ili najviše dve strane, koji bi sadržao: predstavljanje prethodnog školovanja i eventualnih profesionalnih iskustava, motivisanost za dobijanje stipendije, profesionalne planove

## INFORMACIJE

### **Internet sajt Crédit agricole**

[www.mycréditagricole.jobs](http://www.mycréditagricole.jobs)

[http://www.recrutement.credit-agricole.com/etu\\_etranger.php](http://www.recrutement.credit-agricole.com/etu_etranger.php)

### **Internet sajt Ministarstva spoljnih i evropskih poslova Francuske**

[www.diplomatie.gouv.fr/QOEntreprise](http://www.diplomatie.gouv.fr/QOEntreprise)

### **Internet sajtovi škola i univerziteta u Francuskoj partnera u projektu**

#### **Ecole Centrale Paris :**

[http://www.ecp.fr/fr/B\\_ formations/B4\\_ masteres/B4a\\_ masteres.htm](http://www.ecp.fr/fr/B_ formations/B4_ masteres/B4a_ masteres.htm)

#### **ENSAE-Paris Tech :**

<http://www.ensae.fr/>

kontakt : davidhorner@ensae-paristech.fr

#### **ESCP Europe :**

[www.escpeurope.eu](http://www.escpeurope.eu)

#### **ESSEC Business School Paris-Singapore :**

<http://www.essec.fr/groupe-essec/campagne-developpement/projets-soutenus/bourses>

#### **Sciences Po – Paris :**

[www.sciences-po.fr](http://www.sciences-po.fr)

#### **Université Paris-Dauphine :**

<http://www.dauphine.fr/en/international/coming-to-dauphine.html>

### ***Informacije o prihvatanju kandidata u Francuskoj i socijalnoj i zdravstvenoj zaštiti:***

#### **EGIDE**

[www.egide.asso.fr/jahia/accueil](http://www.egide.asso.fr/jahia/accueil)

### **KONTAKT:**

#### **Ambasada Francuske u Srbiji:**

<http://www.ambafrance-srb.org>

**Francuski kulturni centar:** [www.ccf.org.rs](http://www.ccf.org.rs)

[vesna.adamovic@diplomatie.gouv.fr](mailto:vesna.adamovic@diplomatie.gouv.fr)

# DOSSIER DE CANDIDATURE

## DOSIJE ZA PRIJAVU KANDIDATA

**IMPORTANT :** MERCI D'ADRESSER CE DOSSIER SOUS FORMAT INFORMATIQUE (Word ou Pdf) AU SERVICE DE COOPÉRATION ET D'ACTION CULTURELLE DE L'AMBASSADE DE FRANCE DE VOTRE PAYS DE RÉSIDENCE, ACCOMPAGNÉ DE VOS RELEVÉS DE NOTES, DIPLÔMES, MENTIONS, RANGS DE CLASSEMENT, D'UN C.V. ET DE VOTRE PROJET PROFESSIONNEL. LES DOSSIERS TRANSMIS SOUS UNE AUTRE FORME NE SERONT PAS ACCEPTÉS.

**VAŽNO :** MOLIMO VAS DA OVAJ FORMULAR POPUNITE NA KOMPJUTERU (Word ili Pdf) i DOSTAVITE ODELJENJU ZA SARADNJU I KULTURNU DELATNOST AMBASADE FRANCUSKE U BEOGRADU ZAJEDNO SA SVOM POTREBNOM DOKUMENTACIJOM: IZVODI SA OCENAMA, DIPLOME, PREPORUKE, ZVANJA, CV I PRIKAZ PROFESIONALNOG PROJEKTA. BIĆE RAZMATRANI DOSIJEI KOJI SU DOSTAVLJENI ISKLJUČIVO ELEKTRONSKOM POŠTOM

### INFORMATIONS SUR LE (LA) CANDIDAT(E) / PODACI O KANDIDATU

<b>Nom et prénom</b> (orthographe exacte du passeport – tapez le nom de famille EN MAJUSCULES) <b>Prezime i ime</b> (ortografski napisano kao u pasošu – prezime otkucati <b>VELIKIM SLOVIMA</b> )		
Nationalité (précisez les cas de double nationalité) <b>Državljanstvo</b> (precizirati ukoliko imate duplo državljanstvo)	Date de naissance <b>Datum rođenja</b>	Sexe / Pol  M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
Adresse permanente dans le pays d'origine <b>Stalna adresa u zemlji porekla</b>		
Téléphone fixe/ <b>Fiksni telefon</b>	Téléphone mobile / <b>Mobilni telefon</b>	Mél / <b>E-mail</b>
Autre adresse (éventuellement), et téléphone fixe correspondant : <b>Druga adresa (eventualno) i broj fiksnog telefona :</b>		
<b>Domaine d'études pour lequel la bourse est demandée</b> (cliquez une seule case) <b>Oblast studiranja za koju se traži stipendija</b> (obeležite samo jedno polje)	<b>Finance/Finansije</b> <input type="checkbox"/> <b>Risques/Rizici</b> <input type="checkbox"/> <b>Marketing/Marketing</b> <input type="checkbox"/> <b>Communication/Komunikacija</b> <input type="checkbox"/> <b>Ressources humaines/Ljudski resursi</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Etudes supérieures et/ou stages en cours / Stečena diploma na fakultetu i/ili staž koji je u toku</b>		
Nom de l'établissement / <b>Naziv fakulteta</b>	Domaine d'études / <b>Oblast studiranja</b>	
Nom du diplôme / <b>Stečeno zvanje</b>	Dates (mois et année)/ <b>Datum (mesec i godina)</b>	
de/od ..... à/do .....		

<b>Avez-vous déposé auprès de l'un des établissements d'enseignement supérieur français partenaires du programme votre candidature pour la formation choisie ?</b> <i>(si oui : joindre le document l'attestant ; si non : contacter dès maintenant l'établissement souhaité)</i> <b>Da li ste podneli prijavu na nekoj od visokoškolskih partnerskih ustanova u Francuskoj</b> <i>(ukoliko jeste priložite; ukoliko niste: odmah kontaktirajte odabranu ustanovu)</i>	oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/>
---	--

<b>Nom du/des diplômes et établissement(s) français d'enseignement supérieur partenaire concerné(s)</b> <b>(par ordre de préférence, si vous postulez pour plusieurs des formations proposées, dans des établissements différents) :</b> <b>naziv visokoškolske/ih partnerske/ih ustanova/e u Francuskoj</b> <b>(po željenom redosledu, ukoliko se prijavljujete za više ponudjenih specijalizacija, u različitim ustanovama)</b>
--

Établissement français concerné : Naziv visokoškolske ustanove u Francuskoj :
--

Date de début de la formation : Datum početka studija	Date de fin de la formation : Datum završetka studija :
--	--

<b>Formation(s) pour laquelle la bourse est demandée</b> <b>Odabrani smer</b> <b>(par ordre de préférence, si vous postulez pour plusieurs des formations proposées)</b> <b>Po željenom redosledu, ako se prijavljujete za više oblasti</b>	
M2 Calcul Intensif	
M2 Conception et Management des Systèmes Informatiques Complexes	
M2 Mathématiques, Vision, Apprentissage	
M2 Modélisation et simulation	
M2 modélisation et management de la conception	
M2 Management Environnemental des Processus Industriels	
M2 Modélisation et Management des Organisations	
M2 Optimisation des Systèmes Industriels et Logistiques	
Ingénierie des Systèmes Informatiques Ouverts	
Stratégie et Développement d'Affaires Internationales	
Technologie de l'information et du numérique (Management des systèmes d'information, Mathématiques financières, Systèmes embarqués)	
Diplôme d'ingénieur	
Analyse des marchés et finance d'entreprise	
Gestion des risques	
Finance de marché	
Techniques Financières	
Techniques Financières - Track Asie	
Finance et Asset Management	
Strategy and Management of International Business	
Banque et finance	
Banque et finance	
Recherche en Finance-Gestion	
Comptabilité, contrôle, Audit	
Systemes d'information de l'entreprise étendue : Audit et Conseil	
Droit des Affaires Européennes et Internationales	
Ecole de la communication	
Finance et stratégie: corporate management	
Finance et stratégie: finance	
Finance et stratégie: International Business	
Gestion des ressources humaines	
Marketing et études	
Double Master International Business - Spécialité Europe centrale. Sciences Po - Warsaw School of Economics	
Master in Management (Grande Ecole)	
Audit et Conseil	
Finance	
Management des Hommes et des Organisations	
Marketing et Communication	

